

The Joy of Our Redemption

By Sister Kristin M. Yee

Second Counselor in the Relief Society General Presidency

Fidye ile Kurtuluşumuzun Sevinci

Kızkardeş Kristin M. Yee

Yardımlaşma Cemiyeti Genel Başkanlığı İkinci Danışmanı

October 2024 general conference

Jesus Christ's love and power can save each of us from our mistakes, weaknesses, and sins and help us to become something more.

İsa Mesih'in sevgisi ve gücü her birimizi hatalarımızdan, zayıflıklarımızdan ve günahlarımızdan kurtarabilir ve daha iyi olmamıza yardımcı olabilir.

About 10 years ago I felt impressed to paint a portrait of the Savior. Though I am an artist, this felt a bit overwhelming. How was I to paint a portrait of Jesus Christ that captured His Spirit? Where was I to begin? And where would I find the time?

Even with my questions, I decided to move forward and trust that the Lord would help me. But I had to keep moving and leave the possibility to Him. I prayed, pondered, researched, and sketched and was blessed to find help and resources. And what was a white canvas started to become something more.

The process wasn't easy. Sometimes it didn't look as I had hoped. Sometimes there were moments of inspired strokes and ideas. And many times, I just had to try again and again and again.

When I thought the oil painting was finally complete and dry, I began to apply a transparent varnish to protect it from dirt and dust. As I did, I noticed the hair in the painting start to change, smear, and dissolve. I quickly realized that I had applied the varnish too soon, that part of the painting was still wet!

I had literally wiped away a portion of my painting with the varnish. Oh, how my heart sank. I felt as though I had just destroyed what God had helped me to do. I cried and felt sick inside. In despair, I did what anyone would typically do in a situation like this: I called my mother.

Yaklaşık 10 yıl önce, Kurtarıcı'nın bir portresini çizmek için ilham aldığımı hissettim. Bir sanatçı olmama rağmen, bu konuda biraz zorlandım. İsa Mesih'in Ruhunu yansıtan bir portresini nasıl çizebilirdim? Nereden başlamalıyım? Ve zamanı nereden bulacaktım?

Sorularıma rağmen ilerlemeye ve Rab'bin bana yardım edeceğine güvenmeye karar verdim. Ancak ilerlemeye devam etmeli ve olasılıkları O'na bırakmalıyım. Dua ettim, derinlemesine düşündüm, araştırdım ve taslaklar çizdim ve sonunda yardım bulmakla ve kaynaklarla kutsandım. Ve beyaz tuval, daha başka bir şeye dönüşmeye başladı.

Süreç kolay değildi. Bazen umduğum gibi görünmüyordu. Bazen ilham verici fırça darbelerinin ve fikirlerin ortaya çıktığı anlar oluyordu. Ve çoğu zaman tekrar tekrar denemek zorunda kaldım.

Yağlıboya tablonun sonunda tamamlandığını ve kurduğunu düşünüp, kir ve tozdan korumak için şeffaf bir vernik sürmeye başladım. Bunu yaparken resimdeki saçların değişmeye, lekelenmeye ve çözölmeye başladığını fark ettim. Verniği çok erken sürdüğümü hemen fark ettim, resmin o kısmı hala ıslaktı!

Resmimin bir kısmını vernikle kelimenin tam anlamıyla silmiştim. Ah, kalbim nasıl da sızladı. Sanki Tanrı'nın yapmama yardım ettiği şeyi yok etmiş gibi hissettim. Ağladım ve kendimi kötü hissettim. Çaresizlik içinde, böyle bir durumda herkesin yapacağı şeyi yaptım: Annemi

She wisely and calmly said, “You won’t get back what you had, but do the very best you can with what you’ve got.”

And I Partook, by Kristin M. Yee

So I prayed and pled for help and painted through the night to repair things. And I remember looking at the painting in the morning—it looked better than it did before. How was that possible? What I thought was a mistake without mend was an opportunity for His merciful hand to be manifest. He was not done with the painting, and He was not done with me. What joy and relief filled my heart. I praised the Lord for His mercy, for this miracle that not only saved the painting but taught me more about His love and power to save each of us from our mistakes, weaknesses, and sins and to help us become something more.

Just as the depth of my gratitude for the Savior grew as He mercifully helped me to repair the “unrepairable” painting, so has my personal love and gratitude for my Savior intensified as I’ve sought to work with Him on my weaknesses and to be forgiven of my mistakes. I will forever be grateful to my Savior that I can change and be cleansed. He has my heart, and I hope to do whatever He would have me do and become.

Repenting allows us to feel God’s love and to know and love Him in ways we would never otherwise know. Of the woman who anointed the Savior’s feet, He said, “Her sins, which are many, are forgiven; for she loved much: but to whom little is forgiven, the same loveth little.” She loved Jesus much, for He had forgiven her much.

There is such relief and hope in knowing that we can try again—that, as Elder David A. Bednar taught, we can receive an ongoing remission of our sins through the sanctifying power of the Holy Ghost as we truly and sincerely repent.

The redeeming power of Jesus Christ is one of the greatest promised blessings of our covenants. Ponder this as you participate in sacred ordinances. Without it, we could not return home to the presence of our Father in Heaven and those we love.

I know that our Lord and Savior, Jesus Christ, is mighty to save. As the Son of God, who atoned for the sins of the world and laid down

aradım. Akıllıca ve sakın bir şekilde, “Yaptıklarını geri getiremezsin, ama elindekilerle yapabileceğinin en iyisini yap” dedi.

Ve Yiyip İçtim, Kristin M. Yee

Bu yüzden dua edip yardım diledim ve bir şeyleri onarmak için gece boyunca resim yaptım. Ve sabah resme baktığımda, eskisinden daha iyi göründüğünü hatırlıyorum. Bu nasıl mümkün olabilirdi? Onarılamayacak bir hata olduğunu düşündüğüm şey, O’nun merhametli elinin ortaya çıkması için bir fırsat oldu. O’nun bu resimle işi bitmemişti ve benimle de işi bitmemişti. Ne büyük bir sevinç ve rahatlama kalbimi doldurdu. Rab’be merhameti için, sadece tabloyu kurtarmakla kalmayıp bana O’nun sevgisi ve her birimizi hatalarımızdan, zayıflıklarımızdan ve günahlarımızdan kurtarıp daha iyi olmamıza yardım etme gücü hakkında daha fazla şey öğreten bu mucize için şükrettim.

Tıpkı “onarılamaz” tabloyu onarmam için bana merhametle yardım ettiğinde Kurtarıcı’ya duyduğum minnettarlığın derinliğinin artması gibi, zayıflıklarım üzerinde O’nunla birlikte çalışmayı ve hatalarımın bağışlanmasını istedikçe, Kurtarıcı’m’a duyduğum kişisel sevgim ve minnettarlığım da arttı. Değişebildiğim ve günahlarımdan arınabildiğim için Kurtarıcı’m’a sonsuza dek minnettar olacağım. Kalbim O’nun elinde ve O’nun yapmamı ve olmamı istediği her şeyi yapmayı umuyorum.

Tövbe etmek, Tanrı’nın sevgisini hissetmemizi ve O’nu başka türlü asla bilemeyeceğimiz şekillerde tanıyıp sevmemizi sağlar. Kurtarıcı, ayaklarını mesheden kadın hakkında şöyle dedi, “Kendisinin çok olan günahları bağışlanmıştı. Çok sevgi göstermesinin nedeni budur. Oysa kendisine az bağışlanan, az sever.” Kadın İsa’yı çok sevdi, çünkü O kendisini çok bağışlamıştı.

Tekrar deneyebileceğimizi bilmek bizi rahatlatır ve umutlandırır; Yaşlı David A. Bednar’ın öğrettiği gibi, gerçekten ve içtenlikle tövbe ettiğimizde Kutsal Ruh’un kutsallaştırıcı gücü sayesinde günahlarımızdan sürekli olarak arınabiliriz.

İsa Mesih’in fidiye ile kurtarıcı gücü, antlaşmalarımızın en büyük vaat edilen kutsallarından biridir. Kutsal törenlere katılırken, bu kutsamayı derinlemesine düşünün. Bu olmadan, Cennetteki Babamız’ın ve sevdiklerimizin huzuruna dönemeyiz.

Rabbimiz ve Kurtarıcımız İsa Mesih’in, kurtarmaya gücü olduğunu biliyorum. Tanrı’nın Oğlu olarak dünyanın günahlarının kefareti

His own life and took it up again, He holds the power of redemption and resurrection. He has made possible immortality for all and eternal life for those who choose Him. I know that through His atoning sacrifice, we can repent and truly be cleansed and redeemed. It is a miracle He loves you and me in this way.

He has said, “Will ye not now return unto me, and repent of your sins, and be converted, that I may heal you?” He can heal the “waste places” of your soul—the places made dry, harsh, and desolate by sin and sorrow—and “make [your] wilderness like Eden.”

Just as we cannot comprehend the agony and depth of Christ’s suffering in Gethsemane and on the cross, so we “cannot measure the bounds nor fathom the depths of [His] divine forgiveness,” mercy, and love.

You may feel at times that it’s not possible to be redeemed, that perhaps you are an exception to God’s love and the Savior’s atoning power because of what you are struggling with or because of what you’ve done. But I testify that you are not beneath the Master’s reach. The Savior “descended below all things” and is in a divine position to lift you and claim you from the darkest abyss and bring you into “his marvellous light.” Through His sufferings, He has made a way for each of us to overcome our personal weaknesses and sins. “He has all power to save every man that believeth on his name and bringeth forth fruit meet for repentance.”

Just as it required work and pleading for heaven’s help to repair the painting, it takes work, sincerity of heart, and humility to bring “forth fruit meet for repentance.” These fruits include exercising our faith and trust in Jesus Christ and His atoning sacrifice, offering to God a broken heart and a contrite spirit, confessing and forsaking sin, restoring that which has been damaged to the best of our ability, and striving to live righteously.

To truly repent and change, we must first be “convinced of our sins.” A person does not see the need to take medicine unless they understand that they are ill. There may be times we may not be willing to look inside ourselves and see that which really needs healing and repair.

ödeyen ve kendi canını feda edip tekrar geri alan O, fide ile kurtuluşun ve dirilişin gücünü elinde tutmaktadır. O, herkes için ölümsüzlüğü ve Kendisini seçenler için sonsuz hayatı mümkün kılmıştır. O’nun kefareti amacıyla kurban oluşu sayesinde tövbe edebileceğimizi ve gerçekten temizlenip kurtarılabilceğimizi biliyorum. O’nun sizi ve beni bu şekilde sevmesi bir mucizedir.

O şöyle dedi, “Sizleri iyileştirmem için şimdi bana dönmeyecek misiniz ve günahlarınızdan tövbe edip doğru inanca dönmeyecek misiniz?” O sizin ruhunuzun “yıkılmış harabelerini,” günah ve kederin kuru, sert ve enkaz hale getirdiği yerleri iyileştirebilir ve “[çölünüzü] Aden’e [döndürebilir].”

Tıpkı Mesih’in Getsemani’de ve çarmıhta çektiği acıların ızdırabını ve derinliğini kavrayamayacağımız gibi, “[O’nun] ilahi bağışlayıcılığının,” merhametinin ve sevgisinin “sınırlarını ölçemez ve derinliklerini idrak edemeyiz.”

Zaman zaman fide ile kurtarılmamanın mümkün olmadığını, belki de mücadele ettiğiniz şeyler ya da yaptıklarınız nedeniyle Tanrı’nın sevgisi ve Kurtarıcı’nın kefareti gücünün dışında bırakıldığınızı düşünebilirsiniz. Fakat tanıklık ederim ki, Öğretmen’in ulaşamayacağı bir yerde değilsiniz. Kurtarıcı “her şeyden daha da aşağıya indi” ve sizi kaldırıp en karanlık uçurumdan almak ve sizi “[harika] ışığına” getirmek için ilahi bir konumda bulunmaktadır. O’nun çektiği acılar sayesinde, her birimizin kişisel zayıflıklarımızın ve günahlarımızın üstesinden gelebilmemiz için bir yol açmıştır. “Adına inanarak tövbeye yaraşır meyve veren herkesi kurtaracaktır [sahiptir].”

Tıpkı tabloyu onarmak için çalışmak ve cennetin yardımını dilemek gerektiği gibi, “tövbeye yaraşır meyve” vermek için de çalışmak, samimi bir yürek ve alçakgönüllülük gerekir. Bu meyveler arasında İsa Mesih’e ve O’nun kefareti amacıyla kurban oluşuna inancımızı ve güvenimizi göstermek, Tanrı’ya kırık bir yürek ve pişmanlık duyan bir ruh sunmak, günahı itiraf edip onu terk etmek, bütün zararları onarmak için canla başla çalışmak ve doğru bir şekilde yaşamak için çabalamak yer alır.

Gerçekten tövbe etmek ve değişmek için önce “[günahlarımız] hakkında ikna olmamız” gerekir. Bir kişi hasta olduğunu anlamadıkça ilaç almaya gerek görmez. Bazen kendi içimize bakmaya ve gerçekten iyileşmeye ve onarılmaya ihtiyacı olan şeyleri görmeye istekli olmayabiliriz.

In C. S. Lewis's writings, Aslan poses these words to a man who has entangled himself in his own devices: "Oh [humankind], how cleverly you defend yourselves [from] all that might do you good!"

Where might you and I be defending ourselves from those things that might do us good?

Let us not defend ourselves from the good that God desires to bless us with. From the love and mercy that He desires us to feel. From the light and knowledge He desires to bestow upon us. From the healing that He knows we so readily need. From the deeper covenant relationship He intends for all His sons and daughters.

I pray we may lay aside any "weapons of war" that we've consciously or even unconsciously taken up to defend ourselves from the blessings of God's love. Weapons of pride, selfishness, fear, hate, offense, complacency, unrighteous judgment, jealousies—anything that would keep us from loving God with all our hearts and keeping all our covenants with Him.

As we live our covenants, the Lord can give us the help and power we need to both recognize and overcome our weaknesses, including the spiritual parasite of pride. Our prophet has said:

"Repentance is the pathway to purity, and purity brings power."

"And oh, how we will need His power in the days ahead."

Like my painting, the Lord is not done with us when we make a mistake, nor does He flee when we falter. Our need for healing and help is not a burden to Him, but the very reason He came. The Savior Himself said:

"Behold, I have come unto the world to bring redemption unto the world, to save the world from sin."

"Mine arm of mercy is extended towards you, and whosoever will come, him will I receive; and blessed are those who come unto me."

So come—come ye that are weary, worn, and sad; come and leave your labors and find rest in Him who loves you most. Take His yoke upon you, for He is gentle and lowly in heart.

Our Heavenly Father and Savior see you. They know your heart. They care about what you care about, including those you love.

C. S. Lewis'in yazılarında, Aslan kendi bahnelerinin tuzağına düşmüş bir adama şu sözleri söyler: "Ah [insanlık], size iyi gelebilecek her şeye karşı kendinizi nasıl da akıllıca savunuyorsunuz!"

Siz ve ben, bize iyi gelebilecek şeylere karşı kendimizi nerede savunuyor olabiliriz?

Tanrı'nın bizi kutsamak istediği iyiliğe karşı kendimizi savunmayalım. Hissetmemizi istediği sevgi ve merhamete karşı. Bize bahşetmek istediği ışığa ve bilgiye karşı. İhtiyacımız olduğunu çok iyi bildiği şifaya karşı. O'nun bütün oğulları ve kızları için amaçladığı daha derin antlaşma ilişkisine karşı.

Kendimizi Tanrı'nın sevgisinin kutsamalarına karşı savunmak için bilinçli ya da bilinçsiz olarak edindiğimiz "savaş silahlarını" bir kenara bırakabilmemiz için dua ediyorum. Gurur silahları, -bencillik, korku, nefret, suç, umursamazlık, adaletsiz yargı, kıskançlık- gibi bizi Tanrı'yı bütün yüreğimizle sevmekten ve O'nunla yaptığımız bütün antlaşmaları yerine getirmekten alıkoyacak her şeydir.

Antlaşmalarımıza göre yaşarken, Rab bize gurur gibi ruhsal bir parazit de dahil olmak üzere zayıflıklarımızı fark etmemiz ve bunların üstesinden gelmemiz için gereken yardımı ve gücü verebilir. Peygamberimiz şöyle dedi:

"Tövbe, kalbin temizliğine giden yoldur ve kalbin temizliği güç verir."

"Ah! Önümüzdeki günlerde O'nun gücüne nasıl da ihtiyacımız olacak."

Tıpkı tablomda olduğu gibi, bir hata yaptığımızda Rab bin bizimle işi bitmez ya da bocaladığımızda bizden kaçmaz. İyileşmeye ve yardıma olan ihtiyacımız, O'nun için bir yük değil, tam da O'nun geliş nedenidir. Kurtarıcının Kendisi şöyle dedi:

"İşte, ben dünyaya fidye ile kurtuluşu getirmek ve dünyayı günahattan kurtarmak için geldim."

"Merhamet elim size doğru uzanmıştır ve kim gelirse onu kabul edeceğim; ve bana gelenlere ne mutlu!"

Öyleyse gelin, yorgun, yıpranmış ve üzgün olanlar, gelin ve işlerinizi bırakın ve sizi çok sevende, O'nda huzur bulun. O'nun boyunduruğunu yüklenin, çünkü O naziktir ve alçakgönüllüdür.

Cennetteki Babamız ve Kurtarıcımız sizi görüyor. Onlar kalbinizi biliyor. Sevdikleriniz de dahil olmak üzere sizin önemseydiğiniz şeyleri

The Savior can redeem that which was lost, including broken and fractured relationships. He has made a way for all that is fallen to be redeemed—to breathe life into that which feels dead and hopeless.

If you are struggling with a situation you think you should have overcome by now, don't give up. Be patient with yourself, keep your covenants, repent often, seek the help of your leaders if needed, and go to the house of the Lord as regularly as you can. Listen for and heed the promptings He sends you. He will not abandon His covenant relationship with you.

There have been difficult and complex relationships in my life that I have struggled with and sincerely sought to improve. At times I felt like I was failing more often than not. I wondered, "Did I not fix things the last time? Did I not truly overcome my weakness?" I've learned over time that I am not necessarily defective; rather, there is often more to work on and more healing that is needed.

Elder D. Todd Christofferson taught: "Surely the Lord smiles upon one who desires to come to judgment worthily, who resolutely labors day by day to replace weakness with strength. Real repentance, real change may require repeated attempts, but there is something refining and holy in such striving. Divine forgiveness and healing flow quite naturally to such a soul."

Each day is a new day filled with hope and possibilities because of Jesus Christ. Each day you and I can come to know, as Mother Eve proclaimed, "the joy of our redemption," the joy of being made whole, the joy of feeling God's unfailing love for you.

I know that our Father in Heaven and Savior love you. Jesus Christ is the Savior and Redeemer of all mankind. He lives. Through His atoning sacrifice, the bands of sin and death were forever broken so that we might be free to choose healing, redemption, and eternal life with those we love. And I testify of these things in His name, Jesus Christ, amen.

önemserler.

Kurtarıcı, bozulmuş ve parçalanmış ilişkilerimiz de dahil olmak üzere, kaybedilen her şeyi fidiye ile kurtarabilir. Ölü ve umutsuz hissettiren şeylere yaşam soluğu üfleme için, düşmüş olan her şeyin fidiye ile kurtarılması için bir yol açtı.

Eğer şimdiye kadar üstesinden gelmeniz gerektiğini düşündüğünüz bir durumla mücadele ediyorsanız, pes etmeyin. Kendinize karşı sabırlı olun, antlaşmalarınızı yerine getirin, sık sık tövbe edin, gerekirse liderlerinizden yardım isteyin ve mümkün olduğunca düzenli olarak Rab'in evine gidin. O'nun size gönderdiği telkinleri dinleyin ve bunlara kulak verin. O, sizinle olan antlaşma ilişkisini terk etmeyecektir.

Hayatımda mücadele ettiğim ve düzeltmek için içtenlikle çabaladığım zor ve karmaşık ilişkiler oldu. Zaman zaman başarısız olduğumu daha sık hissettim. "Geçen sefer işleri düzeltmedim mi? Zayıflığımı gerçekten yenemedim mi?" diye merak ettim. Zamanla mutlaka kusurlu olmadığımı, aksine, genellikle üzerinde çalışılması gereken daha fazla şeye ve daha fazla iyileşmeye ihtiyaç duyduğumu öğrendim.

Yaşlı D. Todd Christofferson şöyle öğretti: "Şüphesiz Rab, yargılanmaya layık bir şekilde gelmek isteyen, zayıflıklarının yerini güçlü yönlerle değiştirmek için her gün kararlılıkla çalışan kişiye gülümser. Gerçek tövbe, gerçek değişim, tekrarlanan girişimler gerektirebilir, fakat böyle bir çabada arındırıcı ve kutsal bir şey vardır. İlahi bağışlama ve şifa, böyle bir ruha oldukça doğal bir şekilde su gibi akar."

Her gün, İsa Mesih sayesinde umut ve olasılıklarla dolu yeni bir gündür. Havva Ana'nın bildirdiği gibi, siz ve ben her gün "fidiye ile kurtuluşumuzun sevincini", bir bütün haline gelmenin sevincini, Tanrı'nın size olan bitmez tükenmez sevgisini hissetmenin sevincini tadabiliriz.

Biliyorum ki Cennetteki Babamız ve Kurtarıcımız sizi seviyor. İsa Mesih tüm insanlığın Kurtarıcısı ve Fidiye ile Kurtaranıdır. O yaşıyor. O'nun kefareti amacıyla kurban oluşu sayesinde, günahın ve ölümün bağları sonsuza dek koparıldı, böylece sevdiklerimizle birlikte iyileşmeyi, fidiye ile kurtuluşu ve sonsuz yaşamı seçmekte özgür olabildik. Ve bunlara O'nun adıyla, İsa Mesih'in adıyla tanıklık ediyorum, amin.